

IDENTITY CARD

Sistemi per
il recupero



Recovery
systems

QUICK GUIDE



Made in Italy

www.pmemare.com

QUESTA GUIDA RAPIDA FORNISCE UN RIEPILOGO DELLA PROCEDURA DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO, MA NON SOSTITUISCE IL MANUALE D'USO PRESENTE NEL CD CONTENUTO NELLA CONFEZIONE, DA LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE E UTILIZZO



ATTENZIONE
SE IL PRODOTTO E' UN GO!UP AGGIUNTIVO PRIMA DELL'UTILIZZO EFFETTUARE IL SETUP! (Manuale PAG.3)



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



1 GAVITELLO 2 MODULO DI RICHIAMO
3 VISUALIZZATORE 4 QUICK GUIDE + CD

QUICK GUIDE

AVVERTENZE

GO!UP è programmato per lavorare fra i -1.5 metri ed i -12 metri sotto il livello dell'acqua; Utilizzare una prolunga di lunghezza idonea per la congiunzione della vostra attrezzatura pescante al gavitello GO!UP. In caso di superamento temporaneo della profondità massima di -12 metri GO!UP rilascerà immediatamente la cima riemergendo in superficie, preservandosi dalla sovrappressione. Se al termine dello svolgimento della cima (20 metri) GO!UP si trova ancora ad una profondità superiore a -15 metri, entra in protezione e il suo funzionamento viene disattivato. Riaccendendolo emette un segnale luminoso ROSSO ed acustico indicante la sua disattivazione e la validità della garanzia decade automaticamente.

IL DISPOSITIVO DOVRÀ ESSERE CONSEGNATO AL CENTRO ASSISTENZA PER VERIFICA E RIPRISTINO DEL SUO FUNZIONAMENTO.



GOUP ENTRA IN PROTEZIONE QUANDO LA TOLLERANZA COMPLESSIVA SUPERA I - 35 MT: 20 MT DELLA SUA CIMA + 15 MT EQUIVALENTI ALLA SOGLIA DI INTERVENTO DELLA PROTEZIONE.

ACCENSIONE DEL GAVITELLO GO!UP

Ricaricare GO!UP esponendolo per almeno 8 ore alla luce diretta del sole e solo dopo effettuare la prima accensione. La prima accensione avviene solamente immergendo GO!UP in acqua. Successivamente, per verificare il livello di carica della batteria effettuare la seguente PROCEDURA DI ACCENSIONE (a gavitello spento):

(1) => Capovolgere il gavitello per almeno 2" (2) => Riportare il gavitello in verticale

GO!UP si attiva emettendo segnali acustici e luminosi corrispondenti al livello di carica della batteria, a seguire un segnale luminoso CONTINUO di colore BIANCO, della durata di 10": entro questo tempo si ha la possibilità di PROGRAMMARE le funzioni di GO!UP. Un successivo lampeggio di colore BIANCO evidenzia lo stato di accensione. Dopo 2' di inattività si spegne emettendo un segnale acustico e luminoso BLU per 2"

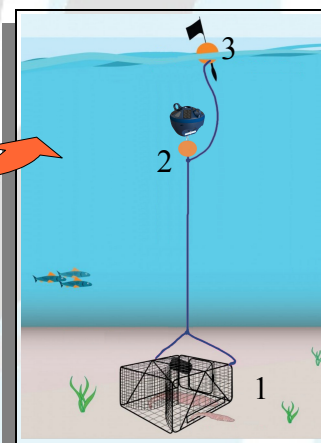
SET UP FUNZIONI

E' possibile variare alcune funzioni di GO!UP scegliendo la profondità operativa, gestione batteria, e l'accoppiamento di ulteriori gavitelli richiamati con lo stesso modulo di richiamo; il set up funzioni di fabbrica prevede l'auto livellamento a -6 metri (-3/-6/-9), e con batteria scarica auto livellamento ulteriore a -3 metri (0/-3/-6). **Gavitelli aggiuntivi acquistati separatamente** vengono consegnati **senza codice di richiamo** e con set up di fabbrica. L'autoapprendimento del codice di richiamo avviene contestualmente alla procedura di set up. Consultare il manuale d'uso per variare il set up funzioni **anche in funzione della marea** (PAG.3) o accoppiamento di ulteriori gavitelli al modulo di richiamo.

UTILIZZO, REGOLE DI BASE

GO!UP nasce come prodotto da affiancare alla propria attrezzatura pescante, dotata di segnalatori galleggianti classici. Questo dispositivo, debitamente collegato alla parte terminale dell'attrezzatura pescante, compresa fra i -2 e -10 metri dalla superficie, consente di recuperare l'attrezzatura anche qualora il segnalatore galleggiante venga rimosso, tagliato o affondato.

Collegare GO!UP alla parte terminale dell'attrezzatura pescante: Un esempio tipico può essere la nassa (1) che lavora su un fondale di -50 metri; Collegare la nassa con una cima di lunghezza adeguata, fare affondare la nassa con adeguato zavorra. Quando la nassa tocca il fondo, farla risalire contando 8 bracciate (circa 10 metri) e collegare un generoso galleggiante (2) che tenga verticale la cima anche con correnti marine e contestualmente collegare GO!UP. Accendere GO!UP E immergerlo in acqua, **accompagnandolo dalla cima, e non direttamente dal gavitello, per evitare di DANNEGGIARE i meccanismi interni.** Al termine collegare il segnalatore galleggiante (3). E' consigliabile utilizzare un diametro ridotto della cima di collegamento per impedire un eccessivo attrito in caso di correnti che possano spostare l'attrezzatura pescante.

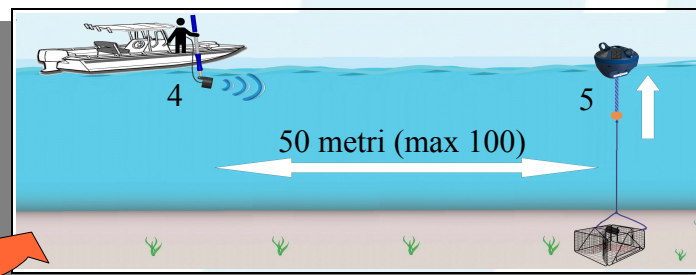


QUANDO GO!UP E' ACCESO, LA CIMA AL SUO INTERNO SI BLOCCA: NON FORZARE MAI LA FUORIUSCITA DELLA CIMA. FORZARE LA FUORIUSCITA CAUSA IL DANNEGGIAMENTO DEL SISTEMA DI BLOCCO



IL PESO DELLA LA CIMA DI COLLEGAMENTO FRA ATTREZZATURA PESCANTE E GO!UP NON DEVE MAI GRAVARE SUL SUO GALLEGGIAMENTO. UTILIZZARE SEMPRE CIME ROBUSTE E LEGGERE, DI RIDOTTA SEZIONE, ZAVORRE ADEGUATE E GALLEGGIANTI PER TENERE IN TENSIONE LA CIMA STESSA

Fare il punto GPS e lasciare lavorare l'attrezzatura pescante. Ritornare nei pressi del punto GPS (< 50 metri) e nel caso in cui il segnalatore galleggiante (3) fosse scomparso immergere il trasduttore in acqua **in direzione di GO!UP** (4), accendere il modulo di richiamo e premere per più di 2" il pulsante. GO!UP ritornerà in superficie sulla verticale dell'attrezzatura pescante (1). Sarà ora possibile recuperare GO!UP e l'attrezzatura pescante, recuperandola **SEMPRE** tramite la cima auto avvolgibile (5) e **MAI** dal gavitello per non danneggiare i meccanismi interni.



CE GUIDE RAPIDE FOURNIT UN RÉSUMÉ DE LA PROCÉDURE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION, MAIS NE REMPLACE PAS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR PRÉSENT DANS LE CD CONTENU DANS L'EMBALLAGE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION



ATTENTION
SI LE PRODUIT EST GO!UP
SUPPLÉMENTAIRE CONFIGUREZ-LA
AVANT DE L'UTILISER! (M.d'employ PAG.3)



CONTENU DE L'EMBALLAGE



1 BOUÉE 2 MODULE DE TRANSMISSION
3 INDICATEUR VISUEL 4 QUICK GUIDE + CD

QUICK GUIDE

AVERTISSEMENTS

GO! UP est programmée pour fonctionner entre -1,5 mètres et -12 mètres en dessous du niveau de l'eau; utilisez une extension adaptée à la jonction de votre matériel de pêche avec la bouée GO! UP. En cas de dépassement temporaire de la profondeur maximale de -12 mètres, GO! UP libère immédiatement le câble et réapparaît à la surface en se préservant de la surpression. Si GO!UP se trouve encore à une profondeur supérieure à -15 mètres à la fin de la course totale du câble (20 mètres), elle entre en protection

et son fonctionnement est désactivé. Lorsqu'elle est rallumée, elle émet un signal ROUGE et acoustique indiquant qu'elle est désactivée. Dans ce cas, la validité de la garantie est automatiquement annulée.

L'APPAREIL DOIT ÊTRE LIVRÉ AU CENTRE DE SERVICE POUR LA VÉRIFICATION ET LA RESTAURATION DE SON FONCTIONNEMENT.



GOUP ENTRE EN PROTECTION LORSQUE LA TOLERANCE GLOBALE DÉPASSE - 35 MT: 20 MT DE SON CÂBLE + 15 MT EQUIVALENT AU SEUIL DE L'INTERVENTION DE LA PROTECTION.

ALLUMAGE DE LA BOUÉE GO!UP

Rechargez GO! UP en l'exposant au moins 8 heures à la lumière directe du soleil et uniquement après effectuer le premier allumage. Le premier allumage se fait uniquement en immergeant GO! UP dans l'eau. Par la suite, pour vérifier le niveau de charge de la batterie, procédez comme suit: PROCÉDURE D'ALLUMAGE (avec la bouée éteinte):

(1) Tournez la bouée pendant au moins 2 " (2) Ramenez la bouée en verticale

GO!UP s'active et émet des signaux acoustiques et lumineux (correspondant au niveau de charge de la batterie), suivis d'un signal de lumière blanche CONTINUE d'une durée de 10 ": pendant ce temps, vous avez la possibilité de PROGRAMMER les fonctions de GO!UP. Un clignotement ultérieur de couleur BLANC met en évidence le statut de l'allumage. Après 2 minutes d'inactivité, elle s'éteint en émettant un signal acoustique et lumineux BLEU pendant 2 "

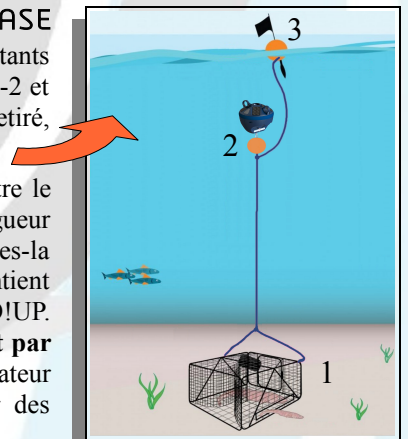
CONFIGURATION DES FONCTIONS

Il est possible de modifier certaines fonctions de GO!UP en choisissant la profondeur de fonctionnement, la gestion de la batterie et le couplage des bouées supplémentaires à rappeler avec le même module d'appel; La configuration d'usine propose un nivellement automatique jusqu'à -6 mètres (-3 / -6 / -9) et un nivellement automatique en cas de batterie faible jusqu'à -3 mètres (0 / -3 / -6). **Les bouées supplémentaires achetées séparément** sont livrés **sans code d'appel** et avec la configuration usine. L'apprentissage automatique du code d'appel a lieu simultanément à la procédure de configuration. Consultez le manuel d'utilisation pour modifier les fonctions de configuration **en fonction de la marée** (PAG.3) ou pour connecter des bouées supplémentaires au module.

UTILISATION, RÈGLES DE BASE

GO!UP est né comme un produit à ajouter à son équipement de pêche, équipé d'indicateurs flottants classiques. Ce dispositif, dûment connecté à la partie terminale de l'équipement de pêche, entre -2 et -10 mètres de la surface, permet de récupérer l'équipement même si le détecteur flottant est retiré, coupé ou coulé.

Connectez GO!UP à la partie terminale de l'équipement de pêche: un exemple typique peut être le piège à poisson (1) qui travaille sur un fond de -50 mètres; Reliez le piège avec une corde de longueur adéquate, faites couler la nasse avec un poids adéquat. Lorsque la nasse atteint le fond, faites-la remonter en comptant 8 brassées (environ 10 mètres) et connectez un large flotteur (2) qui maintient le câble à la verticale, même avec les courants marins, et en même temps en connectant GO!UP. Allumez GO!UP et immergez-la dans l'eau **en l'accompagnant par le haut et non directement par la bouée pour éviter D'ENDOMAGER les mécanismes internes**. À la fin, connectez l'indicateur flottant (3). Il est conseillé d'utiliser un câble de connexion au petit diamètre pour éviter des frottements excessifs dans le cas de courants qui peuvent déplacer l'équipement de pêche.



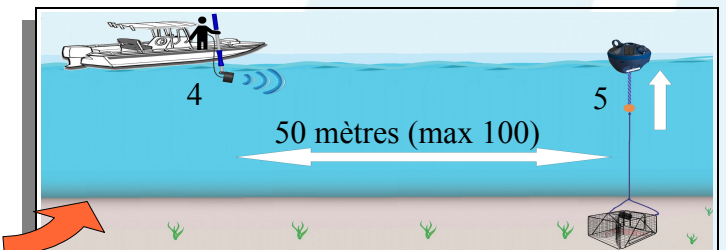
LORSQUE GO! UP EST ALLUMÉE, LE CÂBLE À SON INTÉRIEUR EST BLOQUÉ: NE JAMAIS FORCER LE CÂBLE POUR NE PAS CAUSER DES DOMMAGES AU SYSTÈME DE VERROUILLAGE



LE POIDS DU CÂBLE DE JONCTION ENTRE L'ÉQUIPEMENT DE PÊCHE ET GO!UP, NE DOIT PAS PESER SUR LA FLOTTABILITÉ DE LA BOUÉE. TOUJOURS UTILISER DES CÂBLES FORTS ET LÉGERS, AVEC UNE SECTION RÉDUITE, UN POIDS ADÉQUAT ET UN FLOTTEUR POUR MAINTENIR LE CÂBLE EN TENSION.

Faites le point GPS et laissez l'équipement travailler. Revenez près du point GPS (<50 mètres) et si l'indicateur flottant (3) a disparu, plongez le transducteur dans l'eau **dirigé vers GO!UP** (4), allumez le module de rappel et appuyez sur le bouton pendant plus de 2 ". GO!UP reviendra à la surface à la verticale de votre équipement (1). Il est maintenant possible de récupérer GO!UP et les équipements de pêche. **TOUJOURS** les récupérer par le câble (5) et **JAMAIS** par la bouée pour ne pas endommager les mécanismes internes.

Ces informations sont sujettes à modification
tout moment et sans préavis. REV. 02/19



LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES DOIVENT ÊTRE CONFORMES AUX DISPOSITIONS DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19 / UE (RAEE).

THIS QUICK GUIDE PROVIDES A SUMMARY OF THE INSTALLATION AND USE PROCEDURE, BUT DOES NOT REPLACE THE USER'S MANUAL ON THE CD IN THE PACKAGE, PLEASE READ CAREFULLY BEFORE INSTALLATION AND USE



ATTENTION
IF THE PRODUCT IS AN ADDITIONAL GO!UP MAKE THE SETUP BEFORE USING IT! (Manual PAG.3)



PACKAGE CONTENTS



1 BUOY 2 TRANSMISSION MODULE
3 VISUAL INDICATOR 4 QUICK GUIDE + CD

QUICK GUIDE

WARNINGS

GO!UP is programmed to operate between -1.5 meters and -12 meters below the water level; use an extension adapted to the junction of your fishing tackle to the buoy GO!UP. In case of temporary exceeding of the maximum depth of -12 meters, GO!UP immediately releases the cable and reappears on the surface, avoiding overpressure. If GO!UP is still deeper than -15 meters at the end of total cable unwinding (20 meters), it goes into protection and its operation is disabled. When turned on, it emits a RED and acoustic signal indicating that it is off. In this case, the validity of the guarantee is automatically canceled.

THE DEVICE MUST BE DELIVERED TO THE SERVICE CENTER FOR THE VERIFICATION AND RESTORATION OF ITS OPERATION.



GO! UP ENTERS IN PROTECTION MODE WHEN THE OVERALL TOLERANCE EXCEEDS - 35 MT: 20 MT OF ITS CABLE + 15 MT EQUIVALENT TO THE PROTECTION INTERVENTION THRESHOLD.

GO!UP BUOY IGNITION

Charge GO!UP by exposing it at least 8 hours in direct sunlight and only after make the first ignition. The first ignition takes place only by immersing GO!UP in the water. Then, to check the charge level of the battery, proceed as follows: SWITCHING ON PROCEDURE (with the buoy off):

(1) Turn the buoy for at least 2 "(2) Bring the buoy vertically

GO! UP is activated and emits acoustic and luminous signals (corresponding to the charge level of the battery), followed by a continuous white light signal with a duration of 10 ": during this time, you have the possibility of PROGRAM GO!UP functions. A further WHITE flashing highlights the status of ignition. After 2 minutes of inactivity, it turns off by emitting an acoustic and luminous BLUE signal for 2 "



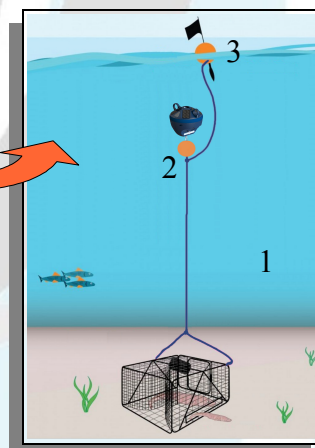
FUNCTIONS SETTING

It is possible to modify some GO!UP functions: choosing the operating depth, the battery management and the coupling of additional buoys to be recalled with the same call module. The factory configuration offers automatic leveling up to -6 meters (-3 / -6 / -9) and automatic leveling in case of low battery up to -3 meters (0 / -3 / -6). **Any additional buoy purchased separately is delivered without a call code** and with the factory configuration. The automatic learning of the call code takes place simultaneously with the configuration procedure. Consult the user manual to modify functions setting **also based on tide level** (PAG.3) or to connect additional buoys to the module.

USE, BASIC RULES

GO!UP was born as a product to be added to fishing equipment equipped with classic floating indicators. This device, duly connected to the terminal part of your fishing equipment, between -2 and -10 meters from the surface, allows to recover the equipment even if the floating detector is removed, cut or cast.

Connect GO!UP to the terminal part of your fishing equipment: a typical example may be the fish trap (1) working on a seabed of -50 meters; connect the trap with a rope of adequate length, flush the trap with an adequate weight. When the trap reaches the bottom, make it back up by counting 8 strokes (about 10 meters) and connect a large float (2) keeping the cable upright, even with the sea currents, and connecting GO!UP at the same time. Switch GO!UP on and immerse it in the water by **accompanying it from the rope and not directly by the buoy to avoid DAMAGES to the internal mechanisms**. At the end, connect the floating indicator (3). It is advisable to use a small diameter connection cable to avoid excessive friction in case of currents that can move fishing equipment.



WHEN GO! UP IS ON, THE ROPE IS BLOCKED INSIDE THE BUOY: NEVER FORCE THE ROPE OUT. BECAUSE IT MAY CAUSE DAMAGE TO THE LOCKING SYSTEM



THE WEIGHT OF THE JUNCTION CABLE BETWEEN THE FISHING EQUIPMENT AND GO! UP MUST NOT WEIGH ON THE BUOY FLOATABILITY. ALWAYS USE STRONG, LIGHTWEIGHT AND WITH REDUCED SECTION CABLES, ADEQUATE WEIGHT, AND FLOAT TO KEEP CABLE TAUT.

Make the GPS point and let the equipment work. Return near the GPS point (<50 meters) and if the floating indicator (3) has disappeared, immerse the transducer in the water **in direction of GO!UP** (4), turn on the module and press the button for more than 2" GO!UP will come back to the surface in the vertical of your equipment (1) It is now possible to recover GO!UP and the fishing equipment **ALWAYS** recover them by the cable (5) and **NEVER** by the buoy to avoid damaging the internal mechanisms.

